

## بيان رابطة الشبكات السورية بخصوص اليوم العالمي للعمل الإنساني

19 آب 2022

English Below

في التاسع عشر من شهر آب من عام 2003، أسفر هجوم على فندق القناة في بغداد بالعراق عن مقتل 22 عاملاً في مجال الإغاثة الإنسانية، بمن فيهم الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة في العراق، سيرجيو فييرا دي ميلو. وبعد مرور خمس سنوات، اعتمدت الجمعية العامة قراراً بإعلان يوم 19 آب | أغسطس يوماً عالمياً للعمل الإنساني.

في ظل الكوارث والحروب التي لا تتوقف، وفي ظل عجز المجتمع الدولي بكافة هيئاته عن وقف المجازر والمعاناة جراء الحروب التي تعصف بالعديد من دول العالم ويدفع ضريبتها الأشخاص الأكثر ضعفاً وبالرغم من ضعف الإمكانيات وسيطرة القرار السياسي على أي تدخل إنساني مهما عظمت آثاره الكارثية على المتضررين، نحن في رابطة الشبكات السورية لا يسعنا في هذا اليوم إلا أن نثمن ونقدر جهود العاملين في المجال الإنساني وأولئك الذين فقدوا حياتهم بسبب المساعدات الإنسانية. وبذلوا كل ما يستطيعون لمساعدة الأشخاص الأكثر ضعفاً، ونخص بذلك العمال والعاملات في المجال الإنساني في السياق السوري فعلى مدى أحد عشر عاماً كان العمال الإنسانيون بشكل مستمر يقدمون بكل جهد المساعدة لأهلنا من النازحين والمهجرين والجرحى الذين تعرضوا لأبشع أنواع القصف على يد النظام السوري وحلفائه.

ونشيد بالعاملين في مجال تقديم المعونة في كل مكان، ونلتزم ببذل كل ما في وسعنا لمناصرتهم والعمل على تسليط الضوء على ضرورة حماية العمل الحيوي الذي يضطلعون به.

اليوم نتوجه بالشكر والامتنان والتقدير إلى مئات الآلاف من المتطوعين والمهنيين والأشخاص المتضررين من الأزمات الذين يقدمون الرعاية الصحية العاجلة والمأوى والغذاء والحماية والمياه وغير ذلك الكثير. وإحياء لمن قضى نحبه منهم خلال أداء مهماتهم.

وفي ظل هذه الظروف الاستثنائية، يفرض العمل الإنساني نفسه كضرورة لوحدة مصير البشرية ووازع إلى تكاتف الجهود لتحسين أوضاع البشر، هذا اليوم هو مناسبة للتذكير بالحملات العالمية من أجل الإنسانية، وما قام به العمال والعاملات الإنسانيون في سبيل تقديم يد العون لضحايا الحروب والمتضررين من كوارثها.

على الرغم من الجهود الفائقة المبذولة من أجل إنقاذ أرواح البشر وحمايتهم في أوقات الأزمات فقد اضطر حوالي 60 مليون شخص إلى ترك ديارهم بسبب العنف والنزاعات، وكل عام تعصف الكوارث في بقاع متعددة من العالم، فقد شهد عام 2021 الهجوم على 460 عامل إغاثة، كان ضحيتهم 140 قتيل و203 جريح و117 مخطوف

نحن في رابطة الشبكات السورية نسعى بشكل حثيث ومستمر إلى مناصرة جهود العمال الإنسانيين والمخاطر الكبيرة التي يتعرضون لها خلال أدائهم لعملهم، ونسعى بشكل مستمر أن نرفع صوتهم حول ضرورة أن تقف الأمم المتحدة عند واجباتها في حماية العمال الإنسانيين وضمائنها حياتهم خلال قيامهم بعملهم.

## Statement of the Syrian Networks Association regarding the World Humanitarian Day

August 19<sup>th</sup> 2022

On August 19, 2003, an attack on the Canal Hotel in Baghdad, Iraq, killed 22 humanitarian workers, including the United Nations Secretary-General's Special Representative for Iraq, Sergio Vieira de Mello. Five years later, the General Assembly adopted a resolution declaring August 19 World Humanitarian Day.

In view of the never-ending disasters and wars, and in view of the inability of international community to put an end to the massacres and suffering resulting from the wars that afflict many countries in the world and which affects the most vulnerable people.

Despite the weak capabilities and control of political decision-making on any humanitarian intervention, no matter how great its catastrophic impact on those affected. On this day, we at the Syrian Networks League - SNL appreciate and value the efforts of humanitarian workers and those who have lost their lives on the job. They have done everything in their power to help the most vulnerable people, especially humanitarian workers in Syrian context. For eleven years, humanitarian workers have been providing uninterrupted assistance to our displaced, and wounded people who have been subjected to the worst bombardments by the Syrian regime and its allies.

We pay our respects to humanitarian workers around the world and pledge to do all we can to advocate for them and underscore the need to protect their vital work.

Today, we give thanks to the hundreds of thousands of volunteers, professionals and people affected by crises who are providing urgent medical care, shelter, food, protection, WASH and more. And to the resurgence of those who have died in the line of duty.

In these extraordinary circumstances, humanitarian action proves to be a necessity for the unity of humanity's destiny and a reason for joint efforts to improve human conditions.

This day is an opportunity to remember the worldwide campaigns for humanity and what humanitarian workers have done to help the victims of wars and those affected by their disasters.

Despite the extraordinary efforts made to save and protect lives in times of crisis, 60 million people are forced to leave their homes due to violence and conflict, and disasters occur in many parts of the world every year. In 2021, 460 humanitarian workers were attacked, resulted 140 casualties, 203 wounded, and 117 kidnapped.

We at Syrian Networks League – SNL actively and continuously advocate for humanitarian workers and the great risks they face in the course of their work, and we always try to raise their voices so that the United Nations fulfils its obligations to protect humanitarian workers and safeguard their lives in the course of their work.